

Installasjonsguide
Bruksanvisning

TELEFONADAPTER 2



Innhold

Generelle advarsler og sikkerhetsinstrukser	5
Oversikt Telefonadapter 2	8
Installasjon	9
Aktivering av Telefonadapter 2 for første gang	10
Koble til Telefonadapter 2	11
Pare SoundGate til Telefonadapter 2	14
Bruksanvisning	17
Tilleggsinformasjon	22
Indikatorer	23
Teknisk informasjon	24
Informasjon og forklaring av symboler	29
Service	30

Gratulerer med ditt nye Telefonadapter 2. Telefonadapteret er beregnet til bruk med SoundGate og høreapparater fra Bernafon. Dette gjør det mulig for deg å kommunisere trådløst over fasttelefon.

Mye arbeid ligger bak for å forsikre at enheten er av ypperste kvalitet og er enkel å bruke og vedlikeholde.



Les igjennom dette heftet før du tar enheten i bruk. Det inneholder instruksjoner og viktig informasjon om bruk og vedlikehold.

Generelle advarsler og sikkerhetsinstruksjoner

Gjør deg kjent med følgende generelle advarsler før du tar i bruk Telefonadapter 2.

Produkter som skal kobles til eksternt utstyr

-  Trygg bruk av Telefonadapter 2 med audio-kabel avhenger av den eksterne lyd-kilden. Når denne lyd-kilden er koplet til strømnettet, må den være i samsvar med IEC-60065, IEC-60950, IEC-60601 eller tilsvarende internasjonale standarder.
-  Telefonadapter 2 er utviklet for å imøtekomme de strengeste krav fra Standard of International Electromagnetic Compatibility. Imidlertid kan telefon og TV-adapter forårsake interferens med annet medisinsk utstyr. Ta kontakt med relevant personell for å få tillatelse før du bruker telefonen-adap-ter på sykehus eller lignende arenaer.



Telefonadapter 2 er ikke et leketøy og bør derfor holdes utilgjengelig for barn eller andre som kan svelge deler eller skade seg selv. Spesiell oppmerksomhet bør rettes mot små komponenter for å forhindre barn i å svelge dem. Hvis en del svelges, må lege oppsøkes umiddelbart.



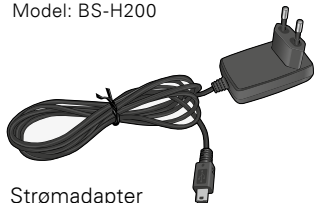
Telefonadapter 2 er beregnet for boliger med en analog telefonlinje. Telefonadapter 2 er ikke beregnet for bruk med digitale telefoner som kan være en del av et digitalt/kommerseielt system. Utilsiktet bruk med en digital telefon kan resultere i manglende funksjonalitet, funksjonsfeil eller skade på Telefonadapter 2 og vil oppheve garantien. Hvis du er usikker på hvilket telefonsystem du bruker i hjemmet ditt eller på arbeidsplassen din, anbefaler vi at du tar kontakt med ditt lokale telefonselskap før du installerer Telefonadapter 2.

Introduksjon

Følgende enheter er inkludert i esken og vil bli dekket innenfor denne bruksanvisningen:



Telefonadapter 2
Model: BS-H200



Strømadapter

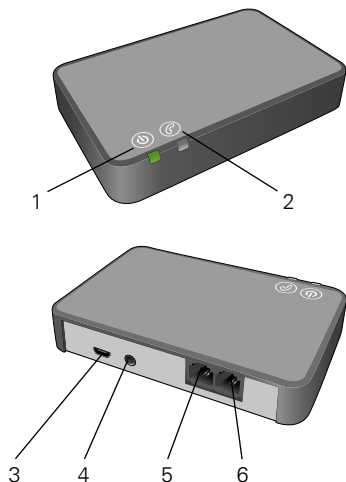


Standard analog telefonledning



Installasjonsguide og
Bruksanvisning

Oversikt Telefonadapter 2



1 Strømindikator

2 Statusindikator

3 Strømkontakten

4 AUX-inngang*

5 Phone "IN"-inngang

6 Phone "OUT"-utgang

* Brukes for trådløs tilkobling av headsett til digitale kontor-telefoner ved bruk av Telefonadapter 2 kontor-kit. For ytterligere informasjon vennligst kontakt din audiograf.

INSTALLASJON

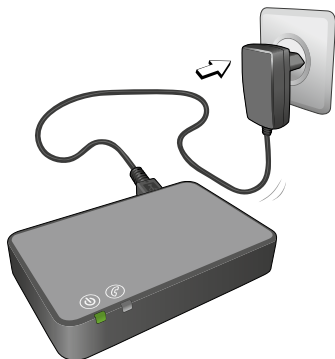
Aktivering av Telefonadapter 2 for første gang

Før du bruker din fasttelefon sammen med Telefonadapteret 2 må adapteret kobles til et strømuttak og en aktiv fasttelefon.

De følgende sidene tilbyr enkle steg-for-steg instruksjoner om hvordan du installerer og bruker Telefonadapter 2.

Koble til Telefonadapter 2

1. Kontroller at Telefonadapter 2 er koblet til strømnettet ved hjelp av strømadapteren inkludert i esken. Strømindikatoren på Telefonadapter 2 lyser grønt når strømmen er koblet til.



2. Fjern den eksisterende telefonledningen mellom veggkontakten og din telefon (eller basestasjon).*



3. Koble telefonledningen i Phone "IN"-inngangen på Telefonadapter 2.



4. Koble den ene enden av den analoge telefonledningen som følger med i esken i Phone "OUT"-utgangen på Telefonadapter 2.
5. Koble den andre enden av den samme ledningen i telefonen din (eller basestasjonen).*



Løft av røret på telefonen. Du skal nå høre summetonen.

* Hvis telefonen eller basestasjonen din ikke har en telefonledning som kan kobles fra, bør du benytte en annen telefon eller kontakte en installatør før du fullfører installasjonen.

Pare SoundGate til Telefonadapter 2

Telefonadapter 2 kan benyttes sammen med alle utgaver av SoundGate. Vennligst følg instruksjonene under som samsvarer med din SoundGate.



SoundGate 3
SoundGate 2



SoundGate



Paring gjøres bare én gang og vil normalt ikke måtte gjentas.

Pare med SoundGate 3 / SoundGate 2

Forsikre deg om at Telefonadapter 2 er tilkoblet strømuttaket og at batteriet på SoundGate er ladet og at den er påslått. Strømindikatoren på Telefonadapter 2 og LED-indikatoren på SoundGate skal lyse grønt.

1. Trykk og hold AV/PÅ-bryteren inne i ca. 5–6 sekunder til lysindikatoren blinker hurtig blått.



2. Plasser SoundGate på Telefonadapter 2. Paringen kan ta opp til 60 sekunder. Paringen er fullført når statusindikatoren på Telefonadapter 2 lyser konstant blått.



Pare med SoundGate

Forsikre deg om at Telefonadapter 2 er tilkoblet strømuttaket og at batteriet på SoundGate er ladet og at tastelåsen er avslått. Strømindikatoren på Telefonadapter 2 skal lyse grønt.

1. Trykk og hold Bluetooth®-knappen inne i ca. 6–8 sekunder til lyset blinker hurtig blått.
2. Plasser SoundGate på Telefonadapter 2. Paringen kan ta opp til 60 sekunder. Paringen er fullført når statusindikatoren på Telefonadapter 2 lyser konstant blått.

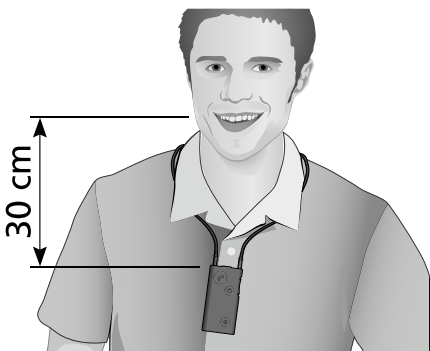


BRUKSANVISNING

For optimal bruk med Telefonadapter 2, forsikre deg om at SoundGate brukes med halssnoren og at høreapparatet er slått på.

Utgående samtaler

1. Trykk på telefon-knappen på SoundGate. Du vil høre summetonen i høreapparatene dine og telefonknappen på SoundGate vil lyse grønt. Statusindikatoren på Telefonadapter 2 vil også lyse grønt mens samtalen pågår.
2. Løft av telefonrøret og slå nummeret. Deretter legger du på røret. Du vil nå høre ringetonen.
3. Når mottakeren svarer, kan telefonsamtalen begynne. For å sikre optimal lyd kvalitet for personen du snakker med, anbefaler vi at du benytter halssnoren og plasserer mikrofonen på SoundGate 10 – 30 cm fra munnen din.



4. For å avslutte telefonsamtalen, trykk på telefonknappen på SoundGate. Telefonknappen på SoundGate og statusindikatoren på Telefonadapter 2 vil slukke og høreapparatet vil gå tilbake til lytteprogrammet du benyttet før samtalen startet.

Innkommende samtaler

1. Du vil høre en ringetone i høreapparatet ditt når fasttelefonene din mottar en samtale. Statusindikatoren på Telefonadapter 2 og telefonknappen på din SoundGate vil blinke grønt.
2. Trykk på telefonknappen på SoundGate for å svare anropet. Telefonknappen på SoundGate og statusindikatoren på Telefonadapter 2 vil lyse grønt.
3. Telefonsamtalen vil nå høres i apparatene dine. For å sikre optimal lyd kvalitet for personen du snakker med, anbefaler vi at du benytter halsnoren og plasserer mikrofonen på SoundGate 10 – 30 cm fra munnen din.



Kun for SoundGate 3 / SoundGate 2

Hvis du ønsker å avvise en innkommende samtale, trykk og hold volum ned-knappen på SoundGate i 2–3 sekunder.

4. For å avslutte telefonsamtalen, trykk på telefonknappen på SoundGate. Telefonknappen på SoundGate og statusindikatoren på Telefonadapter 2 vil slukke og høreapparatet vil gå tilbake til lytteprogrammet du benyttet før samtalen startet.

Tilleggsinformasjon













Slå av Telefonadapter 2

Dersom du ikke ønsker å motta samtaler til din SoundGate kan du slå av telefonenadapteret ved å koble fra strømkabelen. Normalt bruker telefonadapter 2 svært lite strøm, så det er ikke nødvendig å slå det av.

Rekkevidde

Telefonadapteret har en rekkevidde på opp til 30 meter til SoundGate, avhengig av møbler og vegger mellom enhetene.

Indikatorer


Beskrivelse	SoundGate og Telefon-adapter 2 tilkoblet. Ingen aktiv telefonsamtale.	Telefonen ringer. Du vil høre en ringtone i høreapparatene dine.	Når samtalen er i gang, vil du høre et kort pip som indikerer forbindelsen til høreapparatet.
Telefon-adapter 2			
SoundGate 3 / SoundGate 2 statuslys			
SoundGate 3 / SoundGate 2 statuslys			
SoundGate statuslys			

Teknisk informasjon

På grunn av begrenset størrelse på apparatet, finnes mange av de relevante merkingene i dette dokumentet.

Emisjonsstyrken fra Telefonadapter 2 er maks. 39 dB μ V / m @ 3 meter og er godt under internasjonale grenser for menneskelig eksponering. Telefonadapter 2 samsvarer med internasjonale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet.

Dette høreapparatet inneholder en modul med:

 FCC ID: UXZBSH200
IC: 8191A-BSH200

Enheten er i samsvar med del 15 av FCC-reglene og RSS-210 fra Industry Canada.

FCC Statement

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To comply with FCC RF exposure requirements, the device and the antenna for this device must be installed to ensure a minimum separation distance of 20 cm or more from a person's body. Other operating configurations should be avoided.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC Statement

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End users must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SBO Hearing A/S erklærer herved at Telefon-adapter 2 er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktivet 1999/5/EF.

Samsvarserklæringer er tilgjengelig hos:

SBO Hearing A/S

Kongebakken 9

2765 Smørum

Danmark

Dette produktet er beregnet for tilkobling til det offentlige analoge sendernettet og kan brukes i EU-og EFTA-landene.

Informasjon og forklaring av symboler



CE-merkingen viser at høreapparatene oppfyller kravene i henhold til alle relevante EU-direktiver.



Dette symbolet betyr at det er viktig for brukeren å lese og ta hensyn til relevant informasjon i denne bruksanvisningen.



Dette symbolet angir viktig sikkerhetsinformasjon det må tas hensyn til for å minimere risiko eller unngå farlige situasjoner.



Viktig informasjon om bruk og produktsikkerhet.



En avfallsdunk med kryss over betyr at det Europeiske direktiv om avfall av elektronisk utstyr gjelder.



EMC og radio-kommunikasjon samsvarsmerke Australia og New Zealand.

Service

Hvis informasjonen på de foregående sidene ikke løser et problem som du har med ditt Telefonadapter 2, må du kontakte din audiograf.

Ikke forsøk å reparere Telefonadapter 2 selv.

Plasser stempel med høresentralens navn og adresse her:

< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

FSC
MIX
Paper

FSC® C043870

< 15 mm >

9,0 mm

19 mm



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
2765 Smørum
Danmark
www.sbohearing.com



E2831



Avfall fra elektronisk utstyr
må behandles etter lokale
bestemmelser.



0000168220000001

bernafon 
Your hearing • Our passion